

МИНИСТАРСТВО КУЛТУРЕ И ИНФОРМИСАЊА Бсоград, Внајковићева 3 Број: 06-00-98/2012-02 Датум:01.08.2012.

Reçu CLT / CIH / ITH Le 29 MARS 2016

ЕТНОГРАФСКИ МУЗЕЈ У БЕОГРАДУ ЦЕНТАР ЗА НЕМАТЕРИЈАЛНО КУЛТУРНО НАСЛЕЂЕ СРБИЈЕ Г-ђа Вилма Нишкановић, директор

> Студентски Трг 13 11000 Београд

Поштована госпођо Нишкановић,

Национални комитет за нематреијално културно наслеђе Републике Србије одржао је састанак 18. јуна 2012. године у просторијама Министарства културе, информисања и информационог друштва на коме је усвојена предложена Листа од 27 елемената нематеријалног културног наслеђа за упис у Национални регистар.

У прилогу Вам достављамо Листу елемената нематеријалног наслеђа Републике Србије за упис у Национални регистар нематеријалног културног наслеђа.

ЕТНОГРАФСКИ МУЗЕЈ Бр. <u>929/1</u> 29.08 2012 год. БЕОГРАД, Студентски трг 13 ПОМОЋНИК МИНИСТРА

живковић Conclut

1

Прилог: Листа елемената нематеријалног наслеђа Републике Србије за упис у Национални регистар нематеријалног културног наслеђа:

- 1. Крсна слава, Етнографски музеј у Београду и Српска православна црква.
- Молитва, ђурђевдански обред, СО Књажевац, Завичајни музеј Књажевац, Месна канцеларија Кална, Удружење за очување традиције "Извор" -Књажевац
- 3. Белмуж, СО Књажевац, Завичајни музеј Књажевац, Месна канцеларија Кална, Удружење за очување традиције "Извор" - Књажевац
- 4. Обичај изливања и паљења ратарских свећа, Српска православна црква Манастир Троноша
- 5. Израда пиротског качкаваља, СО Пирот, Музеј Понишавља Пирот
- 6. Пиротско ћилимарство, СО Пирот, Музеј Понишавља Пирот.
- 7. Филигрански занат, Крист Бериша, кујунџија из Краљева, Народни музеј Краљево и Град Краљево.
- 8. Клесарски занат, Бела Вода, Месна заједница Бела Вода, Вајарска колонија Беловодски пешчар и Мозаичарска школа Младен Србиновић.
- 9. Пазарске мантије, традиционални начин припреме, Град Нови Пазар, МузејРас у Новом Пазару и Културни центар Нови Пазар.
- 10. Злакуска лончарија, Удружење лончара "Злакуса"
- 11. Косовски вез, КУД "Копаоник". Удружење "Вредне руке", Нови Сад
- 12. Певање уз гусле, Општина Врбас, Гусларско друштва "Вук Мандушић" Врбас, Савез гуслара Србије
- 13. Грокталица, Певачке групе: "Звуци Крајине"- Велико Банатско Село, "Сана"-Стара Пазова. Вук Караџић"- Чонопља: "Звуци Подгрмеча" – Младеново; "Крајина" из Београда; "Коријени" из Београда; из Риђице и Станишића; КУД-а "Светозар Марковић" из Обровца, "Марко Орешковић" из Бачког Грачаца.

- 14. Певање из вика, Удружење "Друштво за неговање традиционалног певања извика", Нова Варош
- 15. Ерски хумор, Библиотека "Љубиша Ђенић" Чајетина и Општина Чајетина.
- 16. Коло, коло у три, коло у шест, Ансамбл "Коло"
- 17. Руменка, Ансамбл "Коло"
- 18. Свирање на гајдама, Музиколошки институт САНУ, Културни центар Сврљиг, Центар за културу града Зајечара, Културни центар Панчева, Академско друштво за неговање музике Гусле, Кикинда, КУД Јабаничко коло, Лебане
- **19. Фрулашка пракса,** Сабор фрулаша у Прислоници, Музиколошки институт САНУ.
- 20. Свирање на кавалу, КУД "Цветко Грбић" у Штрпцу.
- 21. Наивно сликарство Словака, Фонд "Међународни етно центар Бабка Ковачица", Општина Ковачица
- 22. Лазарице у Сиринићкој жупи, КУД "Цветко Грбић" у Штрпцу.
- 23. Израда дрвених чутура у селу Пилица, Занатска радња "Чутура", Радовановић Милорад.
- 24. Вуков сабор, Центар за културу "Вук Караџић" Лозница.
- 25. Ојкача, Завичајно крајишко удружење "Никола Тесла", Пландиште и КУД "Бранково коло", Сремски Карловци
- 26. "Врањска градска песма", Град Врање и КУД "Севдах"
- **27. Чување Христовог Гроба,** Удружење "Чувари Христовог гроба" из Батајнице.

ПРЕДСЕДНИК КОМИТЕТА

Душица Живковий Лу шуа Diecle kelece &

Republic of Serbia MINISTRY OF CULTURE AND MEDIA Belgrade, Vlajkovićeva 3 Number: 06-00-98/2012-02 Date: 7th August 2012 *(seal)* Republic of Serbia – Belgrade Ministry of Culture and Media

ETHNOGRAPHIC MUSEUM IN BELGRADE CENTER FOR INTANGIBLE CULTURAL HERITAGE Ms. Vilma Niškanović, Director

Studentski trg 13 11000 Belgrade

Dear Ms. Niškanović,

The National Committee for Intangible Cultural Heritage of the Republic of Serbia held a meeting on 18th June 2012, at the premises of the Ministry of Culture and Media, where it adopted the proposed List of 27 elements of intangible cultural heritage for their registration into the National Inventory.

Please find enclosed the List of Elements of Intangible Cultural Heritage of the Republic of Serbia for their registration into the National Inventory of Intangible Cultural Heritage.

ETHNOGRAPHIC MUSEUM IN BELGRADE Number: 929/1 Date: 29th August 2012 Belgrade, Studentski trg 13 ASSISTANT MINISTER Dušica Živković (signed) (seal) Republic of Serbia – Belgrade Ministry of Culture and Media Addendum: List of elements of intangible cultural heritage of the Republic of Serbia for registration into the National Inventory of Intangible Cultural Heritage:

- 1. Saint Patron's Day, (Слава) nominator: Ethnographic Museum in Belgrade;
- Prayer St. George's Day ritual, (Молитва, ђурђевдански обред) nominator: Homeland Museum in Knjaževac in collaboration with: Municipality of Knjaževac, Municipality of Knjaževac - local office in Kalna, Association for the Preservation of Tradition "Izvor" from Knjaževac;
- Belmuž Traditional shepherd dish made of unripened cheese, (Белмуж) nominator: Municipality of Knjaževac, in collaboration with: Homeland Museum in Knjaževac, Municipality of Knjaževac - local office in Kalna, Association for the Preservation of Tradition "Izvor" from Knjaževac;
- 4. Ritual of making and lighting farmer candles (Обичај изливања и паљења ратарских свећа) aimed at ensuring fertility of crops), nominator: Serbian Orthodox Church Tronoša Monastery;
- 5. Making of Pirot hard cheese, (Израда пиротског качкаваља) nominator: Municipality of Pirot, in collaboration with Ponišavlje Museum in Pirot;
- 6. Rug-making in Pirot, (Пиротско ћилимарство) nominator Municipality of Pirot in collaboration with Ponišavlje Museum in Pirot;
- 7. Craft of filigree work, (master Krist Beriša, silversmith) (Филигрански занат, Крист Бериша) from Kraljevo, nominator National Museum in Kraljevo in collaboration with City of Kraljevo;
- 8. Craft of stonemasonry, Bela Voda, (Клесарски занат, Бела Вода) nominator City of Kruševac local office in Bela Voda, in collaboration with Bele Vode Sandstone Art Colony and the School of Mosaic Making "Mladen Srbinović";
- 9. Pazar meat pie prepared in traditional way, (Пазарске мантије) nominator City of Novi Pazar, in collaboration with Ras Museum in Novi Pazar and the Cultural Center in Novi Pazar;
- 10. Zlakusa pottery, (Злакуска лончарија) nominator Potters Association "Zlakusa";
- 11. Kosovo-style embroidery, (Косовски вез) nominator: Culture and Arts Society "Kopaonik" in Leposavic in collaboration with Association "Vredne ruke", Novi Sad;

- 12. Singing accompanied by gusle, (Певање уз гусле) nominator Municipality of Vrbas, in collaboration with Gusle-Players Society "Vuk Mandušić" from Vrbas, Serbian Association of Gusle-Players;
- 13. Groktalica singing, (Грокталица) nominator: Music school "Mokranjac" Department for ethnomusicology in collaboration with vocal groups "Zvuci Krajine" from Veliko Banatsko Selo, "Sana" from Stara Pazova, "Vuk Karadžić" from Čonoplja, "Zvuci Podgrmeča"from Mladenovo, "Krajina" from Belgrade, "Korijeni" from Belgrade, as well as from Riđić and Stanišić, Culture and Arts Societies "Svetozar Marković" from Obrovac, and "Marko Orešković" from Bački Gračac;
- 14. Clamor singing, (Певање из вика) nominator NGO "Society for the Preservation of Traditional Clamor Singing" from Nova Varoš;
- 15. Era-style humor (Ерски хумор) oral humor tradition of the Užice region, West Serbia nominator: Municipality of Čajetina in collaboration with "Ljubiša Djenić" library from Čajetina;
- 16. Kolo dance, three-steps kolo, six-steps kolo, (Коло, коло у три, коло у шест) nominator: National dance and songs ensemble "Kolo";
- 17. Rumenka kolo dance, (Руменка) nominator: National dance and songs ensemble "Kolo";
- 18. Bagpipe playing, (Свирање на гајдама) nominator: Musicology Institute of the Serbian Academy of Sciences and Arts, in collaboration with Cultural Center in Svrljig, Center for Culture of the City of Zaječar, Cultural Center in Pančevo, Academic Society for the Preservation of Music "Gusle" from Kikinda, Culture and Arts Society "Jabaničko kolo" from Lebane;
- 19. Pipe-playing practice (Фрулашка пракса) (on traditional shepherd flute) nominator: Musicology Institute of the Serbian Academy of Sciences and Arts in collaboration with Pipers Gathering in Prislonica;
- 20. Kaval playing (Свирање на кавалу) (on traditional flute of South Serbia and Kosovo) nominator: Culture and Arts Society "Cvetko Grbić" from Štrpce;
- 21. Slovak naive art painting, (Наивно сликарство Словака) nominator: Municipality of Kovačica, Fund "International Ethno Center Babka Kovačica";
- 22. Lazarica processions from Sirinićka Župa, (Лазарице у Сиринићкој жупи) nominator: Culture and Arts Society "Cvetko Grbić" from Štrpce;

- 23. Wooden flask making in Pilica village, (Израда дрвених чутура у селу Пилица) nominator: handicraft store "Čutura", Milorad Radovanović;
- 24. Vuk's Convocation (Вуков сабор), nominator: Centre for Culture "Vuk Karadžić" from Loznica;
- 25. **Ojkača singing**, (Оjкача) nominator: Krajina homeland association "Nikola Tesla" from Plandište and Culture and Arts Society "Brankovo kolo" from Sremski Karlovci
- 26. City songs from Vranje, (Врањска градска песма) nominator: City of Vranje in collaboration with Culture and Arts Society "Sevdah"
- 27. Easter Ritual of Guarding Jesus Christ's Tomb, (Чување Христовог Гроба) nominator: Association "Guardians of Jesus Christ's Tomb" from Batajnica.

PRESIDENT OF THE COMMITTEE Dušica Živković (signed)